

Bilingual Notice to Responding Party for Out-of-State Summons for Abuse, Neglect, and/or Dependency Petition (for compliance with URJP 18)

Aviso bilingüe a la parte demandada para un Citatorio fuera del estado para una petición de maltrato, negligencia y/o dependencia (para cumplir con URJP 18)

A hearing has been scheduled about the children listed in the Verified Petition. The court will make a decision about your custody rights. You must attend the hearing. The date, time, and location of the hearing are on the summons. The hearing may be held in person or remotely. Read the Summons carefully.

**Read the Verified Petition**

The Verified Petition has been filed with the juvenile court. It explains what the government or other party is claiming and asking the Court to order. Read the Verified Petition carefully.

**How do I tell the court my side of the story?**

- Attend the hearing. Tell the court if you agree or disagree with the Verified Petition, OR
- Attend the hearing and file a written answer before the hearing.

If you do not attend the hearing:

1. The court could make temporary orders regarding custody without you having the chance to tell your side of the story.
2. You must file a written answer within 10 days after the hearing or 30 days after you were served the Verified Petition. Use whichever deadline comes first.

Se ha programado una audiencia sobre los menores enumerados en la Petición Verificada. El juez tomará una decisión sobre sus derechos de custodia. Usted debe asistir a la audiencia. La fecha, hora y lugar de la audiencia están en el Citatorio. La audiencia puede llevarse a cabo en persona o a distancia. Lea el Citatorio cuidadosamente.

**Lea la Petición Verificada**

La Petición Verificada ha sido presentada ante el tribunal de menores. Esta explica lo que la fiscalía o la otra parte reclama y solicita que el juez ordene. Lea la Petición Verificada cuidadosamente.

**¿Cómo le hago saber al juez mi versión de los hechos?**

- Asista a la audiencia. Dígale al juez si está de acuerdo o en desacuerdo con la Petición Verificada, O
- Asista a la audiencia y presente una respuesta por escrito antes de la audiencia.

Si usted no asiste a la audiencia:

1. El juez podría dictar órdenes temporales sobre la custodia sin que usted tenga la oportunidad de dar su versión de los hechos.
2. Usted debe presentar una respuesta por escrito dentro de 10 días después de la audiencia o 30 días después de que le entregaron formalmente la Petición Verificada. Use la fecha límite que se cumpla primero.

**Bilingual Notice to Responding Party for Out-of-State Summons for Abuse, Neglect, and/or Dependency Petition (for compliance with URJP 18)**

**Aviso bilingüe a la parte demandada para un Citatorio fuera del estado para una petición de maltrato, negligencia y/o dependencia (para cumplir con URJP 18)**

**What happens if I ignore these papers?**

Another party can ask for a default judgment if you do not attend the hearing or file an answer. This means the Court will decide the things in the Verified Petition are true. You will not get the chance to tell your side of the story. The Court might make orders that affect your custody and visitation rights.

**You can have a lawyer represent you**

You can have a lawyer at this hearing and all other hearings in this case. If you cannot afford a lawyer, you can ask for one. The Court will ask you to fill out paperwork with details about your income. If you qualify, the Court will order a lawyer to represent you for free.

**Learn more**

Watch this video for more information:

<http://utcourts.gov/welfare>



Scan QR code  
to visit page

**¿Qué pasa si ignoro estos documentos?**

Si usted no asiste a la audiencia ni presenta una respuesta, otra parte puede pedir que se dicte un fallo por incumplimiento. Esto quiere decir que el juez decidirá que las cosas en la Petición Verificada son verdaderas. Usted no tendrá la oportunidad de dar su versión de los hechos. El juez podría dictar órdenes que afecten sus derechos de custodia y de visitas.

**Usted puede tener un abogado que lo represente**

Usted puede tener un abogado en esta audiencia y en todas las demás audiencias de este caso. Si no puede pagar un abogado, puede solicitar uno. El juez le pedirá que llene algunos documentos detallando sus ingresos. Si es elegible, el juez ordenará que un abogado lo represente de forma gratuita.

**Obtenga más información**

Para obtener más información, vea este video:

<http://utcourts.gov/welfare-span>



Para acceder esta página  
escanee el código QR



قم بالمسح الضوئي للرمز  
لزيارة الصفحة

An Arabic version of this document is available on the court's website:

توجد نسخة عربية من هذه الوثيقة على موقع المحكمة على الإنترنت:

[utcourts.gov/arabic-abuout](http://utcourts.gov/arabic-abuout)

Bilingual Notice to Responding Party for Out-of-State Summons for Abuse, Neglect, and/or Dependency Petition (for compliance with URJP 18)

Aviso bilingüe a la parte demandada para un Citatorio fuera del estado para una petición de maltrato, negligencia y/o dependencia (para cumplir con URJP 18)

A Simplified Chinese version of this document is available on the court's website:

本文件的简体中文版可在法院网站上找到：

[utcourts.gov/chinese-abuout](http://utcourts.gov/chinese-abuout)



请扫描QR码访问  
网页

A Vietnamese version of this document is available on the court's website:

Một bản tiếng Việt của tài liệu này có sẵn trên trang web của tòa:

[utcourts.gov/viet-abuout](http://utcourts.gov/viet-abuout)



Xin vui lòng quét mã  
QR (Trả lời nhanh) để  
viếng trang